

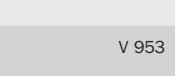
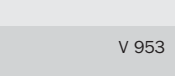
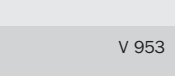
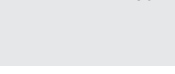
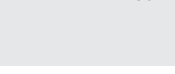
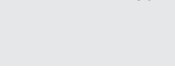
Verarbeitungswerkzeuge für Aderendhülsen

Working Tools for Ferrules

Pinces à sertir pour Embouts



Art.-Nr. EKT Part-No. / Ref.-No.	Querschnittsbereich Size / Section	Beschreibung	Description	Description
V 910 	0,03 – 6,00mm ²	Abisolierwerkzeug - Abisolieren und Schneiden von Leitern mit PVC-Isolation (0,03 – 6,00mm²) - Einstellbare Abisolierlänge von 3 – 16mm - Automatische Einstellung auf die Querschnitte - Einstellmöglichkeit für unterschiedliche Isolationsdicken 200g	Insulation Stripping Tool - Stripping and Cutting of wires with PVC insulation (0,03 – 6,00mm²) - Adjustable stripping length of 3 – 16mm - Automatic adjustment for every cross section between 0,03 – 6,00mm² - Adjustment facility for varying thicknesses of insulation 200g	Outils à dénuder - Dénudage et découpe des conducteurs avec isolation PVC (0,03 – 6,00mm²) - Longueur de dénudage réglable entre 3mm et 16mm - Réglage automatique par rapport aux sections - Possibilité de réglage pour différentes épaisseurs d'isolation 200g
V 900 	0,50 – 2,50mm ²	Abisolier- und Crimpwerkzeug für Aderendhülsen in Bandware - Vercrimpen von Aderendhülsen in Bandware von 0,50 – 2,50mm² - In Sekunden auswechselbares Magazin für Aderendhülsen in Bandform - Geeignet für Kabel mit Isolationen aus PVC - Längenanschlag für gleichmäßige Abisolierungen - Keine Einstellung auf den Querschnitt erforderlich - Integrierter Seitenschneider für Leitungen bis max. 2,50mm² 217g	Stripping and Crimping tool for ferrules in strip form - Crimping of insulated ferrules in strip form, 0,50 – 2,50mm² - Quick-change sleeve magazine - Suitable for cables and wires with insulation made of PVC - Wire stopper for perfect length - No adjustment necessary for different cross-sections - Cutting for wires up to max. 2,50mm² 217g	Outils à dénuder et à sertir pour des embouts en bandes coupées - Sertissage d'embouts en bandes coupées 50 – 2,50mm² - Magasin pour embouts en bandes coupées échangeable en secondes - Approprié pour des câbles avec des isolations en PVC - Butée longitudinale pour des dénudages uniformes - Pas de réglage nécessaire par rapport à la section - Pince coupante de côté intégrée pour les câbles jusqu'à 2,50mm² au max. 217g
V 905		Wechsel-Magazin für Aderendhülsen in Bandware	Magazine to change between different sections for insulated ferrules in strip form	Magasin échangeable pour des embouts en bandes coupées
V 915 	0,14 – 6,00mm ² 2x0,25 – 2x2,50mm ²	Aderendhülsencrimpzange - Vercrimpfung in Trapezform - Einführungsöffnung stirnseitig - Integrierte Zwangssperre 500g	Crimping Pliers for Ferrules - Trapezium formed crimping results - Insertion of contact and wire from the front - releasable forced locking mechanism 500g	Pince à sertir pour des embouts - Sertissage trapézoïdal - Orifice d'entrée sur la face - Blocage forcé intégré 500g
V 920 	2,50 – 10,00mm ² 2x2,50 – 2x4,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange - Vercrimpfung in Trapezform - Einführungsöffnung stirnseitig - Integrierte Zwangssperre 500g	Crimping Pliers for Ferrules - Trapezium formed crimping results - Insertion of contact and wire from the front - releasable forced locking mechanism 500g	Pince à sertir pour des embouts - Sertissage trapézoïdal - Orifice d'entrée sur la face - Blocage forcé intégré 500g
V 925 	6,00 – 16,00mm ² 2x6,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange - Vercrimpfung in Trapezform - Einführungsöffnung stirnseitig - Integrierte Zwangssperre 600g	Crimping Pliers for Ferrules - Trapezium formed crimping results - Insertion of contact and wire from the front - releasable forced locking mechanism 600g	Pince à sertir pour des embouts - Sertissage trapézoïdal - Orifice d'entrée sur la face - Blocage forcé intégré 600g
V 946 	0,08 – 6,00mm ² 2x0,25 – 2x2,50mm ²	Aderendhülsencrimpzange selbst-einstellend - Quadratisches Crimpprofil durch synchron angetriebene Crimpbacken - Zwangssperre für zuverlässige, DIN-gerechte und gasdichte Crimpverbindungen, entriegelbar - Automatische Selbsteinstellung 380g	Self-adjusting Crimping Pliers for Ferrules - Square crimp profile realized by synchronously driven crimp jaws - Forced locking system (releasable) guarantees exact and gasproof crimp connections conforming to standards - Automatic self-adjustment 380g	Pince à sertir autoréglable pour des embouts - Profil de sertissage carré grâce aux mâchoires de sertissage entraînées de manière synchronisée - Blocage forcé pour des connexions de sertissage conformes DIN et étanches au gaz, possibilité de déverrouillage - Autorégulation automatique 380g

Art.-Nr. EKT Part-No. / Ref.-No.	Querschnittsbereich Size / Section	Beschreibung	Description	Description
V 947	0,75 – 10,00mm ² 2x0,50 – 2x4,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange selbst-einstellend - Quadratisches Crimpprofil durch synchron angetriebene Crimpbacken - Zwangssperre für zuverlässige, DIN-gerechte und gasdichte Crimpverbindungen, entriegelbar - Automatische Selbsteinstellung 380g 	Self-adjusting Crimping Pliers for Ferrules - Square crimp profile realized by synchronously driven crimp jaws - Forced locking system (releasable) guarantees exact and gasproof crimp connections conforming to standards - Automatic self-adjustment 380g 	Pince à sertir autoréglable pour des embouts - Profil de sertissage carré grâce aux mâchoires de sertissage entraînées de manière synchronisée - Blocage forcé pour des connexions de sertissage conformes DIN et étanches au gaz, possibilité de déverrouillage - Autoréglage automatique 380g 
V 966	0,08 – 6,00mm ² 2x0,25 – 2x2,50mm ²	Aderendhülsencrimpzange selbst-einstellend - Sechskant Crimpprofil - Zwangssperre für zuverlässige, DIN-gerechte und gasdichte Crimpverbindungen, entriegelbar - Automatische Selbsteinstellung 380g 	Self-adjusting Crimping Pliers for Ferrules - Hexagon crimp profile - Forced locking system (releasable) guarantees exact and gasproof crimp connections conforming to standards - Automatic self-adjustment 380g 	Pince à sertir autoréglable pour des embouts - Profil de sertissage hexagonal - Blocage forcé pour des connexions de sertissage conformes DIN et étanches au gaz, possibilité de déverrouillage - Autoréglage automatique 380g 
V 948	0,08 – 10,00mm ² 2x0,25 – 2x4,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange selbst-einstellend mit Front- und Seiteneinführung - Für einfachste Handhabung unter beengten Platzverhältnissen - Quadratisches Crimpprofil - Zwangssperre für zuverlässige, DIN-gerechte und gasdichte Crimpverbindungen, entriegelbar - Automatische Selbsteinstellung 475g 	Self-adjusting Crimping Pliers for Ferrules (Front and side loading) - For convenient handling in areas difficult to reach - Square crimp profile - Forced locking system (releasable) guarantees exact and gasproof crimp connections conforming to standards - Automatic self-adjustment 475g 	Pince à sertir autoréglable pour des embouts avec introduction frontale et latérale - Maniement très facile en cas d'espace étroit - Profil de sertissage carré - Blocage forcé pour des connexions de sertissage conformes DIN et étanches au gaz, possibilité de déverrouillage - Autoréglage automatique 475g 
V 949	0,08 – 16,00mm ² 2x0,25 – 2x6,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange selbst-einstellend mit Fronteinführung - Quadratisches Crimpprofil - Vorauswahl der Crimpbereiche 0,08 – 10,00mm² oder 16,00mm² über Stellhebel - Hebelsystem mit entriegelbarer Zwangssperre garantiert DIN-gerechte Crimpverbindungen 475g 	Self-adjusting Crimping Pliers for Ferrules (Front loading) - Square crimp profile - Preselection of the 2 crimping sizes 0,08 – 10,00mm² and 16,00mm² by a change-over switch - Lever system with releasable forced locking mechanism for crimp connections conforming to standard 475g 	Pince à sertir autoréglable pour des embouts avec introduction frontale - Profil de sertissage carré - Présélection des gammes de sertissage 0,08 – 10,00mm² ou 16,00mm² par un levier de commande - Système de levier avec blocage forcé déverrouillable garantissant des connexions de sertissage conformes DIN 475g 
V 940	10,00 – 50,00mm ² 2x4,00 – 2x16,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange - Trapezpressung - seitliche Hülseinführung mit Sperrvorrichtung 800g 	Crimping Pliers for Ferrules - Trapezoid crimping - Lateral insertion with ratchet 800g 	Pince à sertir pour des embouts - Application trapézoïdale - Introduction latérale des douilles avec dispositif de blocage 800g 
V 945	50,00 – 95,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange - Trapezpressung - seitliche Hülseinführung mit Sperrvorrichtung 800g 	Crimping Pliers for Ferrules - Trapezoid crimping - Lateral insertion with ratchet 800g 	Pince à sertir pour des embouts - Application trapézoïdale - Introduction latérale des douilles avec dispositif de blocage 800g 
V 950	70,00 – 150,00mm ²	Aderendhülsencrimpzange für austauschbare Einsätze - Mit Presskopf 360° drehbar - Mit Teleskopgriffen - Länge: ca. 560 – 860mm stufenlos 2.500g 	Crimping Pliers for Ferrules (for interchangeable dies) - Head 360° rotates - With telescope handles - Length: approx. 560mm infinitely variable to 860mm 2.500g 	Pince à sertir pour des embouts pour des inserts échangeables - Avec tête à sertir pouvant être tournée à 360° - Avec des poignées télescopiques - Longueur: env. 560 – 860mm en continu 2.500g 
V 951	70,00mm ²	Presseinsatz zu V 950 Trapezpressung, Pressbreite 20mm 	Crimping die for V 950 Trapezoid crimping, width 20mm 	Insert de sertissage pour V 950 Sertissage trapézoïdal, largeur de sertissage 20mm 
V 952	95,00mm ²	Presseinsatz zu V 950 Trapezpressung, Pressbreite 20mm 	Crimping die for V 950 Trapezoid crimping, width 20mm 	Insert de sertissage pour V 950 Sertissage trapézoïdal, largeur de sertissage 20mm 
V 953	120,00mm ²	Presseinsatz zu V 950 Trapezpressung, Pressbreite 20mm 	Crimping die for V 950 Trapezoid crimping, width 20mm 	Insert de sertissage pour V 950 Sertissage trapézoïdal, largeur de sertissage 20mm 
V 954	150,00mm ²	Presseinsatz zu V 950 Trapezpressung, Pressbreite 20mm 	Crimping die for V 950 Trapezoid crimping, width 20mm 	Insert de sertissage pour V 950 Sertissage trapézoïdal, largeur de sertissage 20mm 